wmwwSh j vnqn`v (حج التمتّع)

mkk` p#mn vt	-	umr` itkrm
qlhj 8 @vn qn	-	ihr`m
		mn` h rFq stm
qlhj 9 @vn qn	-	arf` h st g#nm
		msqlf` h rFq stm
qlhj 10 @vn qn	-	gl g#sm
		(kSb`n) k#p krm
		hs b g$m
		wv`fS-if`q`
qlhj 11 sh 12 @vn qn	-	gl g#sm/r`w k`l@y mn`h rFq stm
qlhj 13 @vn qn (@@vklpw)	-	gl g#sm/r`w k`l@y mn`h rFq stm
mkk`vn ptw vm	-	wv`fS-vq`

hj krwv&@y (ark`n) kUn:-

ark`n vn`h em hj krwv& vlAgSmt/smprnvmt klywSywSmy.

1. nyw smg ihr`m
2. arf`h st@gn stm
3. wv`f al if`q` (hjh wv`fy) itkrm
4. hj s[h`sl itkrm

hj krwv&@y (vjb`w) anv`r& @k`ts:-

hj krwv&@y vjb`w vn`h @mm ywSm vln ekk @h` mMh#r#@nnm vnqn`kr#@vk, e @vn@n fqy`vk (p`yXcwwyk) qyywS. @myt qm yn@vnq h#qn@v. vqvwS@g aqhs nm @mm ywSm on$kmn awhr@y nm em hjy smprn@n`@v.

1. mk`w@y ihr`m sqkrm.
2. arf`h ir b#syn kl stm.
3. msqlf`h r`w k`ly (n#wnm in @k`tsk @h`) gwkrm.
4. jmr`wvl rm itkrm (gl g#sm). ql hj 10 @vn qn jmrwS akbhtq, 11 sh 12 @vn qnh kSn wStmq gl g#sy ywS. 13 @vn qn gl g#sm @@vklpwy.
5. hs bg$m n#w@h`w @k`tkr k#pm.
6. wXrk r`wyn mn`h gwkrm. 11 sh 12 @vn qn rFqstm anv`r&@v. 13 @vn qn rFqstm @@vklpwy.
7. wv`f al vq` itkrm.

umr` itkrm

sqs mk`wyt p#mn ihr`m p#lq@gn umr` s[h` @cwn`kr @m@s pvsnn - –

لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ عُمْرَةً

lbbyk all`hSm umrwn

ob @vn@vn umr` krwv& it krmt ob@g smhyt p#mN@nm.

umr` krwv& itkrmt @n`h#k@v y#y s#kyk w@bnm @m@s pvsnn -

اللَّهُمَّ مَحِلِّيْ حَيْثُ حَبَسْتَنِي

all`hSm mhll hywSbswn

y` all`h, (b`q`vk @hwSvn @mm krwv& itkrg#nmt @n`h#k vv`nm) m`@g s}`ny ob nrnykL s}`nyy.

inps wlby` p`r`yn` krnn -

لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لاَ شَرِيْكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَ الْمُلْكَ لاَ شَرِيْكَ لَكَ

lb@@bk all`hSm lb@@bk, lb@@bk l` ;rk lk lb@@bk innl hmq vnna'mw lk vlmlk l` ;rk lk.

y` all`h, ob@g a#rym pL@gn m` p#mN@nm. hmyn obt sm`n ks@vkSn#w. sv`mn ob axyst p#mN@nm. ns#k@ynm pXAs`v vrps`qyn, srv`{pw& syll ob swS. obt sm`n ks@vkSn#w.

XS{v kb`vt p#mnmw smg [kSn p`qy iqryt wbmn a#wSvn kl phw s[hn p`r}n`v krnn –

بِسْمِ اللهِ وَالصَّلاَةُ وَالسَّلاَمُ عَلَى رَسُوْلِ اللهِ اَللَّهُمَّ افْتَحْ لِيْ أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ

bsmll`h vsl`hwSvssl`m al` rslll`h, all`hmmfwh l abv`b rhmwk

all`h@g n`m@yn a`rmx krm, X`nwy h` sm`q`ny rsl (slllll`h a@lyvsllm) wSnt uq`@vv`!y` all`h, m`@g p`pynt sm`v @qn o@b qy`@v @q`rt vvr krn m#nv.

al hjrl asvq st wv`fy a`rmb krn avs}`@v prm pmnk wmn@g uV ihr`m @rqq qkSn a@wh khll phwn wb` qkSn urhs nr`vrny kl ywS.

s$m vtykm a`rmx krn avs}`@vh qkN aw osv` hjrl asvq[1] qs`vt @y`mkr @m@s p`r`yn` krnn -

اللَّهُ أَكْبَرُ

all`h akbr (all`h aw @X;Ty)

1. h#knm, qkSn awn al hjrl asvqy sprX kr al hjrl asvqy iBgnn. e@s @n`h#knm qkSn awn al hjrl asvq sprX kr qkSn aw iBgnn. e@s @n`h#knm h#rmtykn @h` qNdkn al hjrl asvq sprX kr ey iBgnn. e@sw @n`h#knm qkN aw osv` em qs`vt @y`mkrgnn (aw iby ywSn#w).

inps @m@s p`r`yn` krnn. –

لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَه، لَهُ الْمُلْكُ وَ لَهُ الْحَمْدُ يُحْيِ وَ يُمِيْتُ وَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْر؛ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ ، أَنْجَزَ وَعْدَهُ وَ نَصَرَ عَبْدَهُ وَ هَزَمَ الأَحْزَابَ وَ حْدَهُ.

l` il`h illll`h vhqh l`;rklh lhlmlkSvlhl hmq yhy vymwSvhv al` kSl ;yin kqr. l` il`h illll`h vhqh anjs vhqh vnsr abqh vhsml ahs`b vhq`h.

all`h h#r n#mqmt sqs @vn ks @k@nkSn#w. oh ekly, oht sm`n ksq n#w. s#m pXAs`v h` srv bly hm ohty. ohm pmnk jvy sh mrny a#w krn@ny. oh syl @q @k@rh Xkw vnwy`y. all`h h#r n#mqmt sqs @vn ks @k@nkSn#w. oh ekly, all`h wmn@g pwZ`v i;T krmn, oh@g q`sy` vn nb mhmmq (slllll`h a@lyvsllm) wSnt jyghNy lb` qn@ny, oh wnvm oht e@rhv p#mnyvn pr`jyt pwk@Ly.

- @my wSvrk pk`; kr s$m vw`vktm ps wm` k#mw ay#qmk krgnn.

as sf` h` al mrv` gmn krn awrwSpvsn v@X; p`r}n`vk @n`m#w. wm` k#mw p`r}n`vk p`r`yn` klh#k. as sf` st al mrv` @wk gmn krm ek vtyk. inps al mrv` st as sf` @wk gmn krm @qvn vtyy. @m@s vt hwk smprN klywS(al mrv` h avsn vn@s). @k`l p#h#w a`@l`k bbl (hmvn vt) awr prm pmnk @vg@yn qv ywS.

al mrv` knqt p#mnn vtq all`h@g @X;Twvy wSvrk pk`; @k`t as sf`h p`r`yny kl **(l` il`h illll`h vhqh .....)** wSvrk p`r`yn` kr s$m vw`vktm ps wm` k#mw ay#qmk krgnn. @m@s vt h@wm klywS.

vm py wb` al msjqql hr`m st ptvn vt @m@s p`r`yn` krnn –

بِسْمِ اللهِ وَالصَّلاَةُ وَالسَّلاَمُ عَلَى رَسُوْلِ اللهِ، اَللَّهُمَّ إِنِّيْ أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ، اَللَّهُمَّ اعْصِمْنِيْ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ.

bsmll`h vsl`hwSvssl`m al` rslll`h, all`hhmm inn asalk mnfq(ض)lk, all`hhmmasmn mn;;yw`(ط)nnrrjm.

all`h@g n`m@yn a`rmx krm, X`nwy h` sm`q`ny rsl (slllll`h a@lyvsllm) wSnt uq`@vv`!y` all`h, i[r`m m` ob@g upk`ry ayqm. y` all`h, @Xyw`n@gn m` a`r]` krn m#n.

avs`nyt prmn hs@ks s$mw#nnm hrsmv @k`t krgw ywS[5] g#h#Nn hs@ks a#gL wSk pm`nyk k#py ywS. inps ihr`m@yn ivwvnn. evt oh/a#y mlmynm ihr`m@y whAc vln ivwy.

inps qlhj atv#n qn a@pX`@vn stnn.

5. b g#m vX;t vvw qhv#n qn hs @ks b g#smt w@bn ns` @mm avs}`@v hs @ks @k`t kr k#pm ucw @v.

ihr`m g#n smhr v#qgw kr#N :-

- hj sh umr` h ywSm nyw smg ihr`m p#L[g#n@mn a`rmx@v.
- prm p`rXvyt p#h#ql v@X; vswyk w@b. vd`w ucw @n`m#s sq @rq @qkk. phL @k`ts is`r sh ihL @k`ts rq` yn@vn h#qn@v.
- spwwS#dL/@s@rpp vln m#nkktv @n`v#syywS. (pl`stkm vyywSn#w. @lqr(sm) @h` an qv&@yn msnl#b spwwS@h` s#dL [pXnyk n#w.)
- sw p`r;vyt wmnt k#m#w on$m aqmk p#Lqy h#k. nmw ey isl`my a#qm sAklpyt g#l@pn a#qmk vyywS. on$m p`tk vy h#k.
- ihr`m a#qm a#qgw vt pmnnm ob ihr`m wwvyt pwvn@n n#w. ihr`m wwvy vn@n ob pj`krm wwvyt k#pvmy. s`mn&@yn ey mk`wyk st sqkrnnk.

ihr`mh whnm ky` :-

1. prm mhnlq a#qm @n`p#Lqy ywS (uq`hrNyt klsm, kms, j#kt v#n). k`nw` p`r;y sqs on$m aqmk v#Lqy h#k. nmw aw@ms sh nk`b @n`v#LqywS.
2. sv[vlvn, sv[wv`p a#qm, @h` sv[wv`p ks[ qv&yk (sv[ sbn, ;#np) x`v}` @n`kl ywS. e@sm sv[vw a`h`rp`nq @n`gw ywS.
3. wm`@g hs@ks @h` ny@p`wSk#py @n`ywS.
4. vv`h vm, wvw @k@nk qg qm @h` vv`h @y`jn` @n`klywS.
5. aBs#m sAv`s@y @n`@yqy ywS.
6. aBs#m awr lAgk r`gy a#v@sn ksm @qyk @n`klywS.
7. qdym krm @h` eyt ks@sw hvl @n`vy ywS (m`lb$mt avsr w@b).
8. all`ht akkr# ks ky`vk (qmbm v#n) @n`klywS.
9. a`r`vl, anv;& sll`p, @k`lh`l,sAd qBr vlt hvl @n`vy ywS.
10. hrm m`ym wSgs @k`ln @n`k#py ywS (ihr`m @h` ihr`m @n`m#w avs}vl vvq.
11. v#t w@bn ymk a#hqy @n`ywS.
12. prm p`r;vy hs a`vrnykn (@w`ppyk,tabn ekk v#n @qykn) wmn@g hs a`vrny @n`kl ywS.

kAb`v vt hwk wv`f[2] krnn (prm pmnk ml vt wSnhq pmnk sg@yn a#vqmn gmnkr hwrv#n vt@yn ptn a#vqmn hw@vn vt@yn avsn krnn.) s$m vt@yhqm ar r#knl ymn[3] sh al hjrl asvq awr @m@s p`r`yn` krnn -

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ فِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَ قِنَا عَذَابَ النَّار

"rbbn` a`wn` fq qny` hsnwn vfl a`k(خ)rw hsnwn vkn` aq`(ذ)bn n`r"

ap@g sv`mn, @m@l`@vhq mwSl`@vhq apt yhpw @qn m#n. ap` gn@nh @vqn`@vn ap a`r]` krn m#n.

inps qkSn urhs @pr@s a`vrny krgnn. h#knm, mk`@m ibr`hm yn s}`ny pspst @g`s (e@s avs}`vk @n`l#bn` nm al msjql hrm a#wSw knm s}`ny @h`) rk`w @qkk n`flh sl`w itkrnn -

ml rk`w@y sr` f`wh`t psv sr` al k`fr$n (kSy` ayyhl k`fr$n) sh @qvn rk`w@y sr` al ikl`s (kShvll`h ahq) p`r`yn` krnn.

inps s(ز)m s(ز)m lqt[4] @g`s, eyn p`ny kr, em s(ز)m s(ز)m jl@yn bqk @gn hsq @wm` g#nm py q`y ky`vk.

lnps n#vw al hjrl asvq @vw @g`s avs`n vw`vt[1] qkN aw osv` em qs`vt @y`mkr @m@s p`r`yn` krnn. –

اللَّهُ أَكْبَرُ

all`h akbr

all`h aw @X;ty

as sf` h sl a`rmx krn avs}`@vq pmnk sf` kq p`ml @m@s pvsnn–

إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَآئِرِ اللَّهِ

inns sf` vl mrvw mn ;`airll`h

nyw vX@ynm sf` h` mrv` (yn k[) all`@g sA@kwyn awSny.

inps as sf` knq n#g (@my as sf` h` al mrv` @vw p#m@nN s$m vw`@vhqm) @m@s p`r`yn` krnn. –

اَللَّهُ أَكْبَرُ، اَللَّهُ أَكْبَرُ، اَللَّهُ أَكْبَرُ

all`h akbr, all`h akbr, all`h akbr.

all`h aw @X;ty, all`h aw @X;ty, all`h aw @X;ty,

2. ar r#knl ymn sh al hjrl asvq awr p`r`yn`vt amwrv wv`f krn awrwSpvsn v@X; p`r`ynyk @n`m#w. emns` kSn p`r`yny @h` ob k#mw @vn qv` p`r}ny krgw h#k.
3. h#knm, s$m wv`f vt@yqm ar r#knl ymn yn s}`ny sprX krgnn. (ey iby @n`ywS) e@s @n`h#knm aw osv` em qs`vt sAZ` kl ywSn#w.
4. vrwm`n@y s(ز)m s(ز)m lqt p@vX vy@n`h#k. em p`ny msjqy pr` bhlv w@b.

qlhj 8 v#n qn (yvmw wrvy`)

fjr sl`w@y st l(ظ)hr @vn@wk (in@pr) k`l sm`v:

ihr`m

ihr`m[6] p#lq@gn hj s[h` @cwn` kr @m@s pvsnn - –

لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ حَجّاً

lbbyk all`hSm hjjn

ob @vn@vn hj krwv& it krmt ob@g smhyt p#mN@nm.

hj krwv& itkrg#nmt @n`h#k@v y#y s#kyk[8] w@bnm @m@s p`r`yn` krnn -

اللَّهُمَّ مَحِلِّيْ حَيْثُ حَبَسْتَنِي

all`hSm mhll hywSbswn

y` all`h, (b`q`vk @hwSvn @mm krwv& itkrg#nmt @n`h#k vv`nm) m`@g s}`ny ob nrnykL s}`nyy.

inps wlby` p`r`yn` krnn -

لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لاَ شَرِيْكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَ النِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لاَ شَرِيْكَ لَكَ

lb@@bk all`hSm lb@@bk, lb@@bk l` ;rk lk lb@@bk innl hmq vnnmw lk vlmlk l` ;rk lk.

y` all`h, ob@g a#rym pL@gn m` p#mN@nm. hmyn obt sm`n ks@vkSn#w. sv`mn ob axyst p#mN@nm. ns#k@ynm pXAs`v vrps`qyn, srv`{pw& syll ob swS. obt sm`n ks@vkSn#w.

mn` h rFqstm

snsnv mn` bl` ptwvnn –l(ظ)hr, asr sh l;` sl`wyn @ktkr[7] itkrnn (nmw ekwSl @n`ywS).

qlhj 9 v#n qn (yvml arf`)

fjr sl`wy it@k`t ar#@n`qyt ps snsnv arf` bl` ptwvnn.

em as}`@vq wlby` qgtm p`r`yny krmt aNbL a#w.

6. ob nv`w#n @gn stn s}`n@y st - @h`tly, nvs yn`q w#n.
7. nymw @vl`vnt l(ظ)hr, asr sh i;` sl`wyn rk`w @qk b#gn it krnn. mgrb sl`wy @kt@n`@k@r ey rk`w wSkm@v. i;` sl`wt ps vwr sl`wyq it krnn.
8. umr` @h` hj krwv& itkrmt yn mgq @r`g wwvykn @h` @vnw b`q`vk @hwSvn em ktyww smprn krgw @n`h#k yy swnv`nm @my pvsnn. ev#n avs}`vk ihr`m@yn ptvv`nm e @vn@vn vnqyk qy ywS#w.

arf` h stg#nm

arf`h s$m w#nm stg#nm pns sqsy[9]. s(ن)v`l (ir mqn) k`lyt ps pvwn` ksSb`vt svn@qnn.

l(ظ)hr sl`h k`l@y st mgrb @vn @wk k`ly.

l(ظ)hr sh asr sl`wyn @qk ekwSr @ktkr rk`w @qk b#gn krn l#@b. ek aq`(ذ)nyk sh ik`m`h @qkk smM s[@k@r. @mm sl`wyn @qk awr @h` asr sl`wyt ps ks[sl`wyk it @n`krnn.

ir bsn[10] @wk arf` h rFqsnn. nbwS` jbll rhm`h (myw@y kn[) n#m#w kn@[ p`ml a#w gl mw st@gn st nmw arf` w#nwl`v smprn@ynm stg#nm pns sqsy y#y p#vsh.

arf`h rFqstn avs}`@v h#k pmnk qkr sh qv` pr}n` itkrnn. kbl` qs`v mhn`, aw@qk osv` uprm pmnn wmnt k#m#w ayqm pr}n` krnn. wlby`q p`r`yn` krnn.

phw s[hn pk`;yq (@my @X;t arf` qnyt ucwm) p`r`yn` krnn -

لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَه، لَهُ الْمُلْك، وَ لَهُ الْحَمْد، وَهُوَعَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٍ

l` il`h illll`h vhqh l`;rklh lhlmlkSvlhl hmq vhv al` kSl ;yin kqr.

all`h h#r n#mqmt sqs @vn ks @k@nkSn#w. oh ekly, oht sm`n ksq n#w. s#m pXAs`v h` srv bly hm ohty. oh syl @q @k@rh Xkw vnwy`y.

ir b#sgy ps snsnv msqlf` bl` ptwvnn.

msqlf` h rFqstm

mgrb sl`wy itkr i;` sl`wy rk`w @qkk @ls @ktkr mgrb sl`wy ekwSr itkrnn. ey ek aq`(ذ)nyk sh ik`m`h @qkk smM s[@k@r. @mm sl`wyn @qk awr @h` vwr sl`wyt ps ks[ sl`wyk it @n`krnn.

fjr @vn@wk nq`@gn fjr sl`wy eh @prm k`l@y itkrnn. nbwS` fjr sl`wyt ps al m;`ar#l hr`m[11] n#m#w kn@[ n#g eh rFq st nmw msqlf` smprn@ynm stg#nm pns sqsy y#y p#vsh. em ns` msqlf`h on$m s}`nyk stgw h#k.

avs`nyt ir ngnt @pr qsvn kh p`t ely qsvn @wk a#yqm sh ay`cn` itkrnn. ar#@n`qyt (ir ngnt) @pr snsnv mn`[12] bl` ptwvnn. e@s gmn krn avs}`@vq wlby` p`r`yn` krnn.

9. ur`n` yn s}`ny h#r.
10. ir bsnt @pr arf`vn pt@n`vnn. e@s ptw vv`nm oh hjh v`jb`wyk kd kl @hwSvn vnqyk (qm) qyywSv.
11. @my msqlf`h knqk.
12. msqlf`h r`wk`ly gwkrm v`jby. fjr k`lyt @pr ew#nn nkm @n`y`ywS. enmw qrvl @h` @r`g wwv@y @p@ln@nkSe@s ptvmt avsr a#w.

hs bg$m

kSb`n k#p klps, prm uqvy –hs b g$ywS (iw`mw ucw sh @h`qm) e@s n#wnm hs@ks s$mw#nnm hrsmv @k`t krgw ywS. g#h#N uqvy - hs@ks a#gL wSk qg pm`nyk k#py ywS.

in ps ihr`m ivwkrnn. evt oh lAgk ky`@v @yqm h#r ihr`m@y an whAc[16] vln ivwy.

wv`fl if`q`h krmt snsnv mkk` bl` ptwvnn

wv`fS - if`q`h

qkSl py wb` al msjqql hr`mt a#wSvn vt @pr p#vs qv` prwn`vm p`r`yn` krnn

ihr`m avX& n#w. @pr p#vs@s wv`fh s#m ktywwkm[17] it krnn.

inps sf`h sl[18] a`rmx krnn.

@pr p#vs@s sl h s#m ktywwkm it krnn.

sl avsn klps oh mlmynm (lAgk sb[km a#wS) s$m whAcyknm ivwy.

vm py wb` al msjqql hr`m st ptvn vt @pr p#vs qv` prwn`vm p`r`yn` krnn

qlhj 11,12 sh13 v#n qn (ayy`mw w;rk)

gl g#sm / mn`h r`wk`ly gw krm

s(ن)v`l (ir mqn @vn k`ly - @hvn#lLk @n`m#w) k`l@y st mgrb k`ly awr jmr`w wStm gl gsnn.

gl a#h[@gn (qvskt gl vsekk av;&y[13]) jmrwy bl` snsnv gmnkrnn.

ml jmr`hwy - jmr`h as sgr`h[19]

o@b vm @qst mkk`h q qkS @qst mn` q phtn@s jmr`hwy mhnl` ek ek gl b#gn gl hwk jmr`hwyt vskrnn. s$m vskrmtm psv all`h@g @X;Twvy @m@s pk`; krnn.

اللَّهُ أَكْبَرُ

**all`h akbr** (*all`h aw @X;Ty*)

13. ey @k`Nd kdl a#tykt vd` @l`kSn`vyywS.
16. ihr`m@y whAc vln ivwvn aqyr @qkk a#w. @my plm aqyry @v. @mhq lAgk ky`@v @yqm h#r ihr`m@y an whAc vln ivw vn@ny. @qvn aqyr@yhq oh/a#y smprn@ynm s$m whAcyknm ivw vn l#@b.
17. @mhq @pr wv`f@y @mn plm vt wShq sg@yn gmn krmt av;& n#w.
18. @my hjh sl @v.
19. @my msjql kayft a`snn jmr`wyy.

qlhj 10 v#n qn (yvmn nhr)

@mm qn@y it klywSaywv`skm n#w@h`w ktywSwrk a#w. ev` em anpl@vlt itkrm v#qgwy. anpl@vlt @n`kl` ky` v#rqqk n#w.

1. **jmrw al akb`h ht gl g#sm (rm)**
2. **ksSb`n k#p krm (hq)**
3. **hs bg$m (vd`w @y`g&y) n#w@h`w hs@ks @k`tt k#pm**
4. **wv`fS - if`q`h it krm**

gl g#sm

mn` hq gl a#h[gwywS - gl hwk av;&y[13].

@mm qn@y jmrwSakb`h n#m#w jmrw (kSnt) pmnk glgsn l#@b. sqsm k`ly hr p#y k`l@y st l(ظ)hr k`ly @wky. e@s @n`h#kvt mgrb k`ly e@l@bn@wk gl g#sy h#k. e@s krmt avsr a#w.

snsnv glg#sm s[h` jmrwSakb`h[14] bl` ptwvnn. o@b vm @qst mkk`h q qkS @qst mn` q phtn@s jmr`hwy mhnl` ek ek gl b#gn jmr`hwyt vskrnn. s$m vskrmtm psv all`h@g @X;Twvy pk`; krnn -

اللَّهُ أَكْبَرُ

all`h akbr

all`h aw @X;Ty

ksSb`n k#p krm

al hq ksSb`n k#p krmt tkt pwk mlq@gn wbN`nm ey s$hmk @ls s#l@k. e@s @n`m#wnm mn`h w@bn ms mdvkt @g`s ksSb`n k#pkrm[15] krnn.

ksSb`n krn sw` ek pskt @prl` kbl` qs`vt @y`mkr, ob@g py sw`@g mw wb` ksSb`n krnn. em avs}`@vq @m@s p`r`yn` krnn - –

بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُ أَكْبَر

bsmll`h all`h akbr

all`h@g n`m@yn a`rmb krm, e@sm all`h aw @X;ty.

kSb`ny ot@vk nm em sw` stv` kbl`h qs`vt @y`mkr sw`t lM`v @gL phwn kpnn. em avs}`@vqq ihw s[hn p`r`yn`vm krnn

13. ey @k`Nd kdl a#tykt vd` @l`kSn`vyywS.
14. mkk`vt a`snnm jmr`wy.
15. e@s n#wnm an sqs s}`nyk.

10

ml jmr`hwyt gl g#s@mn ps (ml jmr`hwy ob@g qkS @qst phtn@s) kbl`h qs`v mhnl` ob@g q$w osv` k#m#w qa` p`rwn`vn krgnn.

inps @qvn jmrwy bl` snsnv ptwvnn.

@qv#n jmr`hwy - jmr`h al vsw`[20]

o@b vm @qst mkk`h q qkS @qst mn` q phtn@s jmr`hwy mhnl` ek ek gl b#gn gl hwk jmr`hwyt vskrnn. s$m vskrmtm psv all`h@g @X;Twvy pk`; krnn.

@q@vn jmr`hwyt gl g#s@mn ps (@q@vn jmr`hwy ob@g qkS @qst phtn@s) kbl`hv mhnl` ob@g q$w osv` k#m#w qa` p`rwn`vn krgnn.

inps @w@vn jmrwy bl` snsnv ptwvnn.

@w@vn jmr`hwy - jmr`h al akb`h[14]

o@b vm @qst mkk`h q qkS @qst mn` q phtn@s jmr`hwy mhnl` ek ek gl b#gn gl hwk jmr`hwyt vskrnn. s$m vskrmtm psv all`h@g @X;Twvy pk`; krnn. @w@vn sh avsn jmr`hwyt gl g#s@mn ps ks[qa` p`rwn`vk @n`kr iqryt gmnkrnn.

k#m#w @k@nk ql hj 13 v#n qn[21] avs`n gl g#smt ps snsnv mn` st mkk`h bl` ptwvnn.

avsnvrt mkk`h @vn pt vmt @pr wv`fl vq` (smg#n@m wv`fy) itkrnn. @my ob@g avs`nwm ky`v vyywS.

wv`fS - vq`

qkSl py wb` al msjqql hr`mt a#wSvn vt @pr p#vs qv` prwn`vm p`r`yn` krnn

@pr p#vs@s wv`fh s#m ktywwkm[22] it krnn.

wv`fl vq` itkl ps ob@g hj krwv& avs`ny. ob@g @gvl @q`rvl bl` mkk`@vn nkm ynn.

vm py wb` al msjqql hr`m st ptvn vt @pr p#vs qv` prwn`vm p`r`yn` krnn

14. mkk`vt a`snnm jmr`wy.
20. @my mqq&s} jmr`wyy.
21. wv`fl vq` qlhj 12 @vn qn krmt avsr w@b (ob it b#smt @pr mn`@vn ptvy ywS). 13 @vn qnq mn`h rFq gl g#sm anv`r& @n`@v. k#mw @k@nkSn sty h#k (ir b#smt @pr mn`@vn pt @n`vn nm anv`r&@yn rFq sty ywS).
22. ihr`m n#w. @mhq @pr wv`f@y @mn plm vt wShq sg@yn gmn @n`klywS.

دليل الحج والعمرة

باللغة السنهالية

• ◆ •

hj sh umr` awv#lk

• ◆ •

kSa`nyt sh sw&vw snn`h vlt ankSv

skskrm

ab ysf mhyqqn mrkk`r

ml ptpw

ql kyq` 21 @vn qn 1429 / 20 @vn @n`v#mbr 2008

المكتب التعاوني للدعوة والإرشاد وتوعية الجاليات

المدينة الصناعية – المرحلة الأولى

CO-OP OFFICE FOR CALL & GUIDANCE

Industrial City – Phase 1

تحت إشراف

وزارة الشؤون الإسلامية والأوقاف والدعوة والإرشاد

ص . ب : 32628 جدة : 21438 هاتف : 2881196 فاكس 6365051

P.O.Box 32628 Jeddah 21438 Tel:2881196 Fax: 6365051

syl psAs` hm srv @l`vntm a{pw all`h sbh`nvwa`l`ty. oh@g sl`wy (a`Xrv`qy) sh sl`my (s`my) oh@g avs`n qwy`vn nb mhmmq sllll`h a@lyhvsl`mt hm @vwv`.

@mm pwk`v al ksSa`nyt sh sw&vw sh hqs vlt ankSv s[n lq. @my ob@g hj krwv& itkrg#nmt wn`p awv#lk pmnk. hj @k@nkSg jvw@y ekvrk anv`r& vn ktywwk. ey hr a`k`ryt itkrg#nmt hj krwv& itkrmt @pr ey smbnq syl kr#n (eh ark`n kSkq, v`jb`w kSkq, snn`h kSkq, whAc kSkq y#y) hr a`k`ryt h#q$rm n#nvw sh av;& y#y swm. @mm pwk`v ob@g hj krwv& itkrg#nmt @s@hyk @vy#y pwm.

@mm pwk`v w#n@mq anayrn uqvkl s$m @k@nkSm (v@X;@yn mvlv ibr`hm mqnt) m`@g swSy pk`; krm. y` all`h ovnt a`Xrv`q krn m#n.

obt hj mbr$r! ob@g hj krwv& all`h sbh`nvwa`l`h plgwv` y#y p`r}n` krm.

ob@g vmsm, aqhs sh sA@s`qn q#nvm phw s[hn l@ml lpnyt @y`m krnn.

l@ml lpny: mmarikar27@yahoo.com

v#qgw: @mm pwk`@v all`h@g nm sh al ksSa`n a`ywyn adAgS. em ns` p`vccyt gw@n`hk wwv@yq ahk @n`qm` plss` vn`;kr qmnn.

www.islamicbulletin.com info@islamicbulletin.org